

*The Crown Lands Resumption Ordinance, 1900.*

No. 564.—It is hereby notified, under section 6 of the Crown Lands Resumption Ordinance, 1900, Ordinance No. 10 of 1900, that the Board of Arbitrators appointed to determine the amounts of compensation to be paid in respect of the resumption of Survey District IV Lots Nos. 1935, 1937, 1939, 1944, 1953, 1954, 1959, 1981, 1985 and 2008 is constituted as follows:—

His Honour Mr. Justice PHILIP JACKS, *Chairman.*

Mr. ARTHUR GEORGE WARNHAM TICKLE, F.R.I.B.A., nominated by His Excellency the Governor; and

Mr. ERNEST MANNING HAZELAND, Architect, nominated by the Chairman on behalf of the owners.

It is hereby further notified that the Chairman hereby appoints Tuesday, the 16th day of September, 1930, at 2.15 o'clock in the afternoon, at his Chambers, the Courts of Justice, Victoria, Hong Kong, as the time and place for the Board to commence its sittings.

Any person claiming compensation, whether as owner or otherwise, by reason of such resumption must, before the commencement of the sittings of the Board, transmit to the Colonial Secretary, for transmission to the Board, a written claim stating the nature of his right or interest in the land and the amount which he seeks to recover.

PHILIP JACKS,

*Chairman of the Board of Arbitrators.*

*4th September, 1930.*

憲示 第五百六十四號

一千九百年收回政府公地則例

啓者茲按照一千九百年第十條則例即收回政府公地則例第六條規定將政府所擬收回第四號丈量約份第一千九百卅五號一千九百卅七號一千九百卅九號一千九百四十四號一千九百五十三號一千九百五十四號一千九百五十九號一千九百八十一號一千九百八十五號及二千零八號地段佈告於衆至應補回補償費若干則現經委定公斷人組織公斷局俾得秉公決斷茲將所委公斷人開列於左

太平紳士 翟仕先生 主席

政府官員 狄奇勞先生 由督憲指派

丈量師 希仕倫先生 由主席指派代表業主出席

本主席現定於陽歷九月十六號即星期二日下午兩點十五分鐘在臬署副按察司內堂開始叙會審查該事如有因該地收回欲求補置者無論其爲業主或別項人等須於公斷人開始叙會之前將其對於收回之地所有權利之詳情及欲取回補置費若干繕列清楚遞呈布政司轉交公斷人審查此佈

公斷局主席翟仕啓

一千九百三十年 九月 四日